

Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
Zeničko-dobojski kanton
OPĆINA BREZA
Općinski načelnik



Bosnia and Herzegovina
Federation of Bosnia and Herzegovina
Zenica-Doboj Canton
MUNICIPALITY OF BREZA
Municipal Mayor

Broj protokola: 02/1-2-14-579-1/18
Broj javne nabavke: 726-6-2-10-3-1/18

**KONKURSNA DOKUMENTACIJA
ZA NABAVKU USLUGA**

IZRADE IDEJNOG RJEŠENJA ZA GRADSKU TRŽNICU U BREZI

**POSTUPAK JAVNE NABAVKE
KONKURS ZA IZRADU IDEJNOG RJEŠENJA**

Pomoćnik načelnika

Salih Hasanspahić

Breza, 02.03.2018.godine

1.OPŠTI PODACI

1.1.PODACI O UGOVORNOM ORGANU

- Naziv i adresa ugovornog organa:

OPĆINA BREZA, ul.Bogumilska br.1, 71 370 Breza

-Identifikacioni broj / Jedinstveni identifikacioni broj ugovornog organa -IDB/JIB ugovornog organa: 4218189250002

-Telefon, faks, internet adresu ili adresu elektronske pošte gdje kandidati / ponuđači mogu tražiti informacije ili pojašnjenja vezano za tendersku dokumentaciju, odnosno postupak javne nabavke:

Telefon: 032/786-046

Fax: 032/786-041, 032/786-031

e-mail:nabavke@breza.gov.ba

web stranica: www.breza.gov.ba

2. KONTAKT INFORMACIJE

2.1.Lica koja su zadužena da u ime ugovornog organa vodi kontakt sa ponuđačima su:

Za pitanja vezana za tehničke specifikacije predmeta nabavke zadužena je:

- | | |
|----------------------------------|---------------------------------|
| - Šeherzada Nefić | - Selma Gazdić |
| - Tel: 032/786 - 054 | - Tel:032/786 -027 |
| - Faks: 032/786 041; 032/786-031 | - Faks: 032/786 041;032/786-031 |
| e-mail:nabavke@breza.gov.ba | |

Za pitanja vezana za postupak javne nabavke zaduženi su:

- Salih Hasanspahić, Pomoćnik načelnika;
- tel: 032/786-060.

- Jasmina Došlić,
- Tel: 032/786 046.
- Faks: 032 786-041, 032/786-031
- e-mail:nabavke@breza.gov.ba

2.2. Cjelokupna komunikacija i razmjena informacija (korespodencija) ugovornog organa i ponuđača treba se voditi u pisanoj formi, na način da se ista dostavlja poštom ili lično na adresu naznačenu u tenderskoj dokumentaciji.

2.3. Izuzetno od tačke 2.2. TD, komunikacija između ugovornog organa i ponuđača može se obavljati i putem faksa i e-maila na broj i e - mail adresu naznačenu u TD, osim ako ovom TD za pojedine vrste komunikacije nije drugačije određeno.

2.4. Ponuđači se upozoravaju da sve informacije u vezi sa postupkom javne nabavke (uvid i preuzimanje tenderske dokumentacije, zahtjev za pojašnjenje i druge informacije) mogu da dobiju isključivo od nadležne kontakt osoba ili iz tačke 2.1., u protivnom drugi način korespodencije ugovorni organ ne smatra validnim.

3. PODACI O PREDMETU JAVNE NABAVKE

3.1. Podaci o postupku javne nabavke

Postupak javne nabavke je Konkurs za izradu idejnog rješenja, u skladu sa članom 33.stav (1), tačka b). Zakona o javnim nabavkama ("Službeni glasnik BiH", broj:39/14), koji se završava izborom idejnog rješenja **IZGRADNJA TRŽNICE u Brezi** i dodjelom nagrada:

I Nagrada: 3.500,00 KM,

Ukupni fond nagrada iznosi: 3.500,00 KM- NETO IZNOS

3.2. Podaci o predmetu javne nabavke

Predmet javne nabavke je: **Izrada idejnog rješenja za gradsku tržnicu u Brezi**

3.3. Cilj konkursa:

Prikupljanje idejnih rješenja za **IZGRADNJU GRADSKE TRŽNICE u Brezi**, koji se nalazi na lokalitetu urbano područje - Breza, s ciljem izbora najkvalitetnijeg rješenja za realizaciju, odnosno uređenje prostora, a koji će se oblikovanjem ukomponovati u ambijentalnu cjelinu i dodjela nagrade pobjedniku za izradu idejnog rješenja – prva nagrada.

JRJN – 712000000-0 – Arhitektonske i srodne usluge

Redni broj nabavke u Planu javnih nabavki za 2018.godinu je:13, dio II-usluge.

3.4. Informacije o konkursu

Općina Breza, raspisuje **Konkurs za izradu idejnog rješenja za gradsku tržnicu u Brezi.**

Konkurs se provodi u skladu sa članom 33.stav (1) tačka b) Zakona o javnim nabavkama.

- Po vrsti konkurs je opći i javni.
- Po obliku konkurs je jednostepeni.
- Prema načinu i obliku rada konkurs je anonimni.

3.5. Opis projekta

Konkurs za izradu Idejnog urbanističko-arhitektonskog projekta **IZGRADNJA GRADSKE TRŽNICE u Brezi**, treba sačiniti prema Projektnom zadatku, koji je u prilogu i sljedećim smjernicama:

Opis lokacije: Izrada idejnog urbanističko-arhitektonskog projekta **IZGRADNJA GRADSKE TRŽNICE u Brezi**, odnosi se na lokaciju u ulici Bosanska bb, urbano područje općina Breza, na površini 1.068 m² i parceli k.č.broj:768/1 i 769/1 k.o. Breza.

Projektni zadatak:

Na kompletnom lokalitetu, parceli izvršiti snimanje postojećeg terena.

Za predmetni lokalitet je izrađena ažurna geodetska podloga, koja je u prilogu tenderske dokumentacije.

Idejno rješenje urbanističko-arhitektonskog projekta IZGRADNJA TRŽNICE u Brezi , treba da ispuni sljedeći urbanističko-ambijentalni zahtjev:

- da svojim rješenjem korenspondira sa pejzažom i urbanom okolinom;
- da idejno oblikovano rješenje tržnice svojim gabaritom i vizuelnim sadržajem ostvari potpuno jedinstvo sa okolnim ambijentom;
- Konstrukcija tržnice treba odgovoriti zahtjevima: trajnost, ekonomičnost, jednostavno održavanje i vizuelni dojam;
- Zatvorenu tržnicu planirati sa što više ostakljenih površina.

3.6. Učesnici na konkursu imaju pravo ponuditi samo jedan konkursni rad. Nisu dozvoljeni alternativni konkursni radovi.

3.7. Procedura registracije i prijavljivanje:

3.7.1. Registracija za Konkurs vrši se pruzimanjem tenderske dokumentacije. Tenderska dokumentacija može se preuzeti lično svakim radnim danom od 8:00 do 16:00 sati u Šalter Sali Općine Breza ili dostaviti putem pošte ili elektronskim putem uz prethodni pismeni zahtjev za dostavljanje konkursne dokumentacije u roku koji je naveden u tački 9. ove tenderske dokumentacije. Pismeni zahtjev se može uputiti lično, putem faksa ili e-maila na adresu ugovornog organa.

3.7.2. Adresa za prijavljivanje (slanje konkursnog materijala) na konkurs je: Općina Breza, Bogumilska br.1, 71 370 Breza - Protokol općine.

3.7.3. Radovi se predaju lično na Protokol Općine Breza ili putem pošte na navedenu adresu do datuma 28.03.2017.godine do 12:00 sati, u zapečaćenoj koverti sa naznakom:

**“KONKURSNI RAD ZA IZRADU IDEJNOG RJEŠENJA ZA GRADSKU TRŽNICU U BREZI
- NE OTVARAJ”**

i za ugovorni organ nije relevantno kada je ona poslata niti na koji način.

3.7.4. Bilo kakvi troškovi koje ima kandidat za učešće u nadmetanju ili povodom učešća na konkursu ne obavezuju ugovorni organ da snosi bilo kakvu odgovornost ili obavezu naknade ili eventualne štete.

Ponuda treba sadržavati slijedeće dokumente:

a) Obrazac za dostavljanje ponude popunjen u skladu sa shemom koja je prikazana u Aneksu 2.1. uz natječajnu dokumentaciju;

b) Dokumenti koji se odnose na predmet nabave: tj. svoj idejni projekt na osnovu zadanog projektnog zadatka;

c) Popunjenu i posebno zatvorenu kovertu Aneks 2.2. – podaci o šifri,

d) Aneks 4. - povjerljive informacije

e) Popunjen, parafiran i numeriran nacrt ugovora.-Aneks 5

f) Dokumente navedene u obavijesti na osnovu člana 44. Zakona o javnim nabavkama (provjera kvalifikacije kandidata i ponuditelja).

a. fizičke osobe: ime i prezime autora ili imena članova autorskog tima, adresa, dokaz o posjedovanju validne diplome arhitekture, urbanizma, likovnih i primijenjenih umjetnosti ili nekog drugog umjetničkog usmjerenja, izjava da je priloženi rad izvorno autorsko djelo (ovjerena), te izjava autora da autorska prava i prava korištenja predloženog idejnog rješenja prenosi na Općinu Breza ukoliko bude među nagrađenim,

b. pravne osobe: ovjerena fotokopija identifikacijskog broja, Izvod iz sudskog registra za obavljanje predmetne djelatnosti ili ekvivalent dokument izvodu iz sudskog registra, izjava da je priloženi rad izvorno autorsko djelo (ovjerena), te izjava autora da autorska prava i prava korištenja predloženog idejnog rješenja prenosi na Općinu Breza ukoliko bude među nagrađenim.

Navedene izjave sastavlja sam autor ili autorski tim ili ovlašteno lice pravnog lica, na posebnom papiru i moraju biti ovjerene kod organa nadležnog za ovjeru dokumenata (sud, notar ili općina).

Napomena: Podaci o ponuditelju neće se otvarati sve dok Komisija ne donese odluku o dodjeli nagrade.

Bilo kakve troškove koje imaju ponuditelji za učešće u Konkursu ili povodom učešća na Konkurs ne obavezuju ugovorni organ da snosi bilo kakvu odgovornost ili obavezu naknade ili eventualne štete.

3.8. Dokumentacija koja se dostavlja učesnicima konkursa:

1. Tekst konkursa,

2. Projektni zadatak,

3. Obavještenje o nabavci

4. Grafički prilozi: Ažurna geodetska podloga

Izvod iz regulacionog plana

5. Prijava na Konkurs

3.9. Sadržaj konkursnog rada

Učesnici konkursa su obavezni u analognoj i digitalnoj formi, 3D prikaz planiranog stanja (u pdf formatu) dostaviti sljedeće priloge:

Tekstualni prilozi:

- Analiza postojećeg stanja i obrazloženje koncepta idejnog rješenja;
- Troškove realizacije idejnog projekta.

Grafički prilozi:

- Situacija;
- karakteristični presjeci i fasade;
- Hortikulturno rješenje;
- Idejni projekti planiranih objekata;
- Troškove realizacije idejnog projekta;
- Presentacija – 3D vizualizacija prostora (u softveru po izboru)

4. Pravo učešća i uslovi za kvalifikaciju te dokumentacija koja se dostavlja uz ponudu po ovom osnovu:

4.1. Na Konkurs za izradu idejnog urbanističko-arhitektonskog projekta **IZGRADNJA TRŽNICE u Brezi**, pravo učešća imaju **sva fizička lica (pojedinci ili sa saradnicima)** koja posjeduju obrazovanje iz oblasti arhitekture, urbanizma, likovnih, primijenjenih umjetnosti ili drugih umjetničkih usmjerenja i **pravna lica** registrovana za obavljanje naprijed navedenih djelatnosti u skladu sa važećim propisima u BiH.

4.2. U svrhu ispunjavanja uslova, iz prethodne tačke, ponuđači uz ponudu trebaju dostaviti:

- **fizička lica:** ime i prezime autora ili imena članova autorskog tima, adresu, dokaz o posjedovanju validne diplome arhitekture, urbanizma, likovnih, primijenjenih umjetnosti ili nekog drugog umjetničkog usmjerenja- orginal ili ovjerena kopija diplome na ime autora ili autorskog tima.

- **pravna lica:** dokaz o registraciji u odgovarajućim profesionalnom ili drugom registru zemlje u kojoj su registrirani ili da obezbjedi posebnu izjavu ili potvrdu nadležnog organa kojom se dokazuje njihovo pravo da obavljaju profesionalnu djelatnost, koja je u vezi sa predmetom nabavke, konkursa.

Dostavljeni dokazi se priznaju bez obzira na kojem nivou vlasti su izdati.

Dokazi koji se dostavljaju moraju biti orginali ili ovjerene kopije.

4.3. Pravna i fizička lica uz ponudu trebaju dostaviti:

- Izjavu da je priloženi rad izvorno autorsko djelo i

- **Izjavu autora da autorska prava i prava korištenja predloženog idejnog rješenja prenosi na Općinu Breza, ukoliko bude među nagrađenim.**

Navedene izjave sastavlja sam autor ili autorski tim ili ovlašteno lice pravnog lica, na posebnom papiru i moraju biti ovjerene kod organa nadležnog za ovjeru dokumenata (sud, notar ili općina).

U razmatranje se neće uzeti prijave koje budu dostavljene neblagovremeno i ne budu sadržavale obavezne elemente navedene u konkursnoj dokumentaciji.

5. Kriteriji za ocjenu prema redosljedu njihovog značaja

Kod ocjene radova za nagradu, prema redosljedu značaja, cijenit će se:

1. Funkcionalnost;

2. Estetika i originalnost;

3. Racionalnost.

6. Slanje radova, očuvanje anonimnosti i identifikacije autora

6.1. Autori svoje radove dostavljaju u neprozirnoj zatvorenoj koverti **sa identifikacijskom šifrom koja se sastoji od tri velika slova i tri broja, a upisuje se u gornjem desnom uglu omotnice.**

Ova koverta sadrži dvije koverta sa istom šifrom i to:

a) Jedna koverta (neprozirna i zatvorena) sa naznakom "AUTOR" na sredini, te u desnom uglu iste, identifikacionu šifru u kojoj su sadržani sljedeći podaci:

➤ **Fizička lica:**

- Ime i prezime autora ili imena članova autorskog tima, adresa,
- dokaz o posjedivanju validne diplome arhitekture, urbanizma, likovnih, primijenjenih umjetnosti ili nekog drugog umjetničkog usmjerenja, (orginal ili ovjerena kopija),
- izjavu da je priloženi rad izvorno autorsko djelo (orginal ovjeren od strane nadležnog organa), te
- Izjavu autora da autorska prava i prava korištenja predloženog idejnog rješenja prenosi na Općinu Breza, ukoliko bude među nagrađenim (orginal ovjeren od strane nadležnog organa).
- Obrazac za dostavljanje ponude popunjen u skladu sa shemom koja je prikazana u Aneksu 2.1. uz Konkursnu dokumentaciju;
- Popunjen i posebno zatvoren u kovertu Aneks 2.2. – podaci o šifri,
- Aneks 4. - Povjerljive informacije;

- Aneks 5 - Popunjen, parafiran i numeriran nacrt ugovora.

➤ **Pravna lica:**

- Izvod iz sudskog registra za obavljanje predmetne djelatnosti ili ekvivalent dokument izvoda iz sudskog registra (original ili ovjerena kopija),
- izjavu da je priloženi rad izvorno autorsko djelo (original ovjeren od strane nadležnog organa),
- Izjavu, ovlaštene osobe, da autorska prava i prava korištenja predloženog idejnog rješenja se prenose na Općinu Breza, ukoliko bude među nagrađenim (original ovjeren od strane nadležnog organa).
- Obrazac za dostavljanje ponude popunjen u skladu sa shemom koja je prikazana u Aneksu 2.1. uz Konkursnu dokumentaciju;
- Popunjen i posebno zatvoren u kovertu Aneks 2.2. – podaci o šifri,
- Aneks 4. - Povjerljive informacije;
- Aneks 5 - Popunjen, parafiran i numeriran nacrt ugovora.

b) Druga koverta (neprozirna i zatvorena) sa naznakom “**KONKURSNI RAD**” na sredini i u desnom uglu iste identifikacionu šifru u kojoj je sadržan konkursni rad sa svim zahtjevanim priložima iz ovog Konkursa. **Svaki prilog na poledini mora sadržavati naznačenu šifru.**

c) Svako drugo označavanje konkursnog rada, a koje bi moglo ugroziti anonimnost autora povlači isključivanje konkursnog rada iz postupka ocjenjivanja. Odluku o tome donosi Komisija.

d) Ovako upakovani radovi dostavljaju se lično ili putem pošte na adresu ugovornog organa kako je navedeno u tački 3.7. ove tenderske dokumentacije.

6.2. Idejna rješenja – autorski radovi, sačinjeni na osnovu uslova iz konkursne dokumentacije, sadrže priloge navedene u konkursnoj dokumentaciji s numerisanim stranicama, a radi potpune anonimnosti ne smiju biti obilježeni nikakvom drugom oznakom. Svako drugo označavanje konkursnog rada koje bi moglo narušiti anonimnost autora povlači isključivanje konkursnog rada iz postupka ocjenjivanja. Odluku o tome donosi Komisija.

Učesnici konkursa prihvataju uslove Konkursa činom predaje konkursnog rada. Nakon provedenog postupka otvaranja konkursnih radova iste će Komisija za javne nabavke prosljediti Konkursnoj komisiji za odabir idejnog rješenja koja će pristupiti ocjenjivanju i donošenju konačne odluke o izabranom radu i redosljedu nagrada u skladu sa odredbama ovog Konkursa.

7. Nagrade

Ukoliko do utvrđenog roka za predaju radova bude dostavljen najmanje jedan kvalifikovan konkursni rad koji ispunjavaju uslove Konkursa, komisija će pristupiti njihovom ocjenjivanju.

Odlukom Komisije dodijelit će se nagrade i to:

I Nagrada u iznosu od 3.500,00 KM.

Dodjeljena nagrada podrazumijeva otkup autorskog djela (idejnog rješenja).

Nagrada se dodjeljuje u NETO iznosu, ujedno predstavlja i naknadu za otkup nagrađenog rada odnosno otkup svih autorskih prava od autora, a na osnovu ugovora o autorskom djelu uz mogućnost eventualne dorade, čija je vrijednost uključena u nagradu, ukoliko tijela nadležna za izdavanje urbanističke saglasnosti budu zahtijevali neke ispravke.

Autor koji samostalno podnese ponudu ne može istovremeno sudjelovati u zajedničkoj ponudi.

Sudionicima konkursa koji ne budu nagrađeni radovi se vraćaju putem pošte na dostavljene adrese ili se isti mogu preuzeti lično u roku od 10 dana nakon obavještenja o rezultatima Konkursa.

8. Konkursna Komisija

Za odabir najboljeg idejnog projekta imenovat će se Konkursna komisija.

8.1. Rad Konkursne komisije

Komisija će završiti sa radom u roku od od 15 dana od dana predviđenog za predaju konkursnih radova. Komisija će u toku evaluacije ideja predloženih rješenja poštovati odredbe pravilnika i statuta strukovnih organizacija iz oblasti arhitekture, urbanizma, likovnih i primjenjenih umjetnosti, odnosno pravila odgovarajućih asocijacija u BiH i kriterije sadržane u konkursnoj dokumentaciji. Komisija može ocijeniti da pristigli radovi nisu zadovoljili sa stanovišta jednog ili više traženih elemenata iz tačke 3.5. ovog Konkursa, a za koje ocijeni da su bitni za analize, te u tom slučaju nije obavezan dodijeliti nagradu.

Komisija i njihova bliska rodbina ne mogu sudjelovati u Nagradnom konkursu.

O rezultatima ocjene Konkursa, kandidati će biti obaviješteni pismenim putem na dostavljene adrese.

Nakon ocjene radova procedura javne nabavke nastavit će se u skladu sa članom 33. Zakona o javnim nabavkama.

9. Rok za prijem zahtjeva za učešće

Rok za prijem zahtjeva za učešće ističe dana: 28.03.2018.godine u 12:00 sati.

Prijavljivanje na konkurs moguće je od dana objave obavještenja na Portalu AJN, web stranici Općine Breza (www.breza.gov.ba), koje će se izvršiti istog dana.

Javno otvaranje prispjelih koverata će se izvršiti dana **28.03.2018.godine u 12:30** sati u maloj sali Općine Breza.

Na javnom otvaranju ponuda za konkurs će se ustanoviti isključivo sadržaj dostavljene koverte.

10. Završne odredbe

Konkursni radovi koji stignu nakon isteka roka za predaju biće vraćeni neotvoreni. Nekompletni konkursni radovi neće se uzeti u razmatranje.

14. Aneksi

Sljedeći aneksi su sastavni dio Konkursne dokumentacije:

Aneks 1: Obavijest o javnoj nabavi

Aneks 2: Obrazac za dostavljanje ponude

Aneks 2.1. Obrazac za šifru

Aneks 3: Projektni zadatak

Aneks 4: Spisak povjerljivih informacija

Aneks 5: Nacrt ugovora

Pomoćnik načelnika

Salih Hasanspahić

Aneks 1

OBAVJEŠTENJE O NABAVCI 726-6-2-10-3-1/18

ODJELJAK I: UGOVORNI ORGAN

I 1. Podaci o ugovornom organu

Naziv

OPĆINSKI NAČELNIK BREZA

IDB/JIB

4218189250002

Kontakt osoba

Jasmina Došlić

Adresa

Bogumilska br.1

Poštanski broj

71370 Breza (bhp sa)

Općina/Grad

Breza

Telefon

(032) 786-060

Faks

(032) 786-041

Elektronska pošta

nabavke@breza.gov.ba

Internet adresa

www.breza.gov.ba

I 2. Adresa preuzimanja/dostave zahtjeva za tendersku dokumentaciju

Kao pod I 1.

I 3. Adresa za prijem ponuda/zahtjeva za učešće

Kao pod I 1.

I 4. Adresa za dodatne informacije

Kao pod I 1.

I 5. Vrsta ugovornog organa, nivo i glavna djelatnost

I 5.a. Vrsta

Institucija vlasti iz člana 4. stav (1) tačka a) ZJN

I 5.b. Nivo

Adresa:

Maršala Tita 9a/I

Telefon:

(033) 251-590

Faks:

(033) 251-595

E-mail:

ejn@javnenabavke.gov.ba

Web:

<https://www.ejn.gov.ba>

Datum i vrijeme slanja obavještenja na objavu:

2.3.2018.u 12:26

Općinski nivo (FBiH), Breza

I 5.c. Djelatnost

Izvršna vlast

I 6. Zajednička nabavka

Ne

I 7. Nabavka u ime drugih ugovornog organa?

Ne

ODJELJAK II: PREDMET UGOVORA

II 1. Vrsta ugovora

Usluge, Arhitektonske usluge: inženjerske usluge i integralne inženjerske usluge, usluge prostornog planiranja i uređenja

pejzaža, slične naučne i tehničke konsultantske usluge, usluge tehničkog ispitivanja i analiza

II 2. Podjela na lotove

Ne

II 4. Opis

II 4.a. Naziv idejnog rješenja

Izrada Idejnog rješenja za Gradsku tržnicu u Brezi

II 4.b. Kratak opis idejnog rješenja

Konkurs za izradu Idejnog rješenja za Gradsku tržnicu u Brezi

II 4.c. Jedinostveni rječnik javne nabavke (JRJN)

Glavni rječnik

Kod

Opis

Glavni predmet

71200000-0

Arhitektonske i srodne usluge

II 5. Podaci o Sporazumu o javnoj nabavci

II 5.a. Da li je ugovor obuhvaćen Sporazumom o javnoj nabavci (GPA)?

Ne

ODJELJAK III: PRAVNE, EKONOMSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

III 3. Bitni uslovi finansiranja i plaćanja ili upućivanje na odgovarajuće propise

Nagrada za najbolje rješenje 3.500,00 KM

III 4. Ograničenja za učešće

kao u tenderskoj dokumentaciji

III 5. Sposobnost za obavljanje profesionalne djelatnosti

kao u tenderskoj dokumentaciji

III 6. Ekonomska i finansijska sposobnost

kao u tenderskoj dokumentaciji

III 7. Tehnička ili profesionalna sposobnost

kao u tenderskoj dokumentaciji

III 8. Rezervisan ugovor

Ne

III 9. Posebni uslovi za ugovore o javnim uslugama

III 9.a. Izvršenje usluga ograničeno za određenu profesiju

Ne

III 9.b. Pravne osobe moraju naznačiti imena i stručnu kvalifikaciju osoba odgovornih za izvršenje usluga

Ne

ODJELJAK IV: POSTUPAK

IV 1. Vrsta postupka

Konkurs za izradu idejnog rješenja

IV 1.a. Predviđa se dodjela

Nagrada

IV 2. Kriterij za dodjelu ugovora

Kao u tenderskoj dokumentaciji

IV 3. Uslovi preuzimanja/dostave zahtjeva za tendersku dokumentaciju

IV 3.a. Tenderska dokumentacija je objavljena na portalu javnih nabavki?

Ne

IV 3.b. Može se obezbijediti/dostaviti zahtjev do

28.3.2018.

IV 3.c. Novčana naknada

Ne

IV 5. Da li je objavljeno prethodno informacijsko obavještenje?

Ne

IV 6. Rok za prijem ponuda/zahtjeva za učešće

Datum i vrijeme

28.3.2018. 12:30:00

ANEKS 2

PRIJAVA NA KONKURS

IZRADE IDEJNOG RJEŠENJA ZA GRADSKU TRŽNICU U BREZI

Obavijest o nabavci objavljena na Portalu javne nabavke,
broj obavijesti_726-6-2-10-3-1/18

Prima:

OPĆINA BREZA, Bogumilska br.1 71370,Breza

Osnovni podaci o autoru - pravna lica

NAZIV PRAVNOG LICA			
SJEDIŠTE PRAVNOG LICA			
IME I PREZIME OVLAŠTENE OSOBE			
adresa:			
e-mail:			
Tel/fax.			
NAČIN PRIJAVE NA KONKURSA (upišite x):			
a) samostalno	DA	NE	
b) u okviru autorske grupe	DA	NE	
IME I PREZIME KOAUTORA			
IME I PREZIME SARADNIKA			

Datum prijave: _____ MP

Potpis ovlaštene osobe

Osnovni podaci o autoru - fizička lica

IME I PREZIME AUTORA			
MJESTO I GODINA ROĐENJA			
IME I PREZIME OVLAŠTENE OSOBE			
adresa:			
e-mail:			
Tel/fax.			
Naziv fakulteta na kojem je stekao znanje			
NAČIN PRIJAVE NA KONKURSA (upišite x):			
a) samostalno	DA	NE	
b) u okviru autorske grupe	DA	NE	
IME I PREZIME KOAUTORA			
IME I PREZIME SARADNIKA			

Datum prijave: _____

Potpis autora

IZJAVA PONUDITELJA

U odgovoru na vaše pismo poziva na KONKURS za gore navedeni ugovor,
Mi, dolje potpisani, ovim izjavljujemo sljedeće:

1. Pregledali smo i prihvaćamo u potpunosti sadržaj Tenderske dokumentacije br:
02/1-2-14-579-1/18.

Ovom izjavom prihvaćamo njene odredbe u cijelosti, bez ikakvih rezervi ili ograničenja.

2. Nudimo izvršavanje sljedećeg, u skladu sa uvjetima iz Tenderske dokumentacije,
kriterijima i utvrđenim rokovima, bez ikakvih rezervi ili ograničenja za:

IZRADE IDEJNOG RJEŠENJA ZA GRADSKU TRŽNICU U BREZI

3. Ova ponuda važi 60 dana od zadnjeg datuma roka za dostavljanje ponuda, to jeste
do..... godine.

4. Ispunjavamo sve kvalifikacijske uvjete koji su pobrojani u dijelu 6.1. Konkursne
dokumentacije i ne nalazimo se ni u jednoj situaciji navedenoj u Konkursnoj
dokumentaciji zbog koje bismo bili isključeni iz sudjelovanja. U prilogu se nalaze
dokumenti kojim potvrđujemo da su kvalifikacijski uvjeti ispunjeni.

Šifra:.....

Ime i prezime ovlaštene osobe:

(.....)

Potpis: (.....)

Mjesto i datum: (.....)

Pečat firme/poduzeća:

Uz ponudu su dostavljeni sljedeći aneksi:

(Lista aneksa označena rednim brojem i naziv svakog aneksa)

Aneks 2.1.

Obrazac za šifru

Šifra: _____ **odnosi se na sljedećeg ponuditelja:**

Naziv ponuđača/autora _____

Adresa: _____

ID broj: _____

Porezni broj: _____

PDV broj _____

Telefon _____

Faks _____

E-mail _____

Ime i prezime osobe ovlaštene za zastupanje _____

Pečat i potpis ovlaštene osobe

ANEKS 3.

Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
Zeničko-Dobojski Kanton
OPĆINA BREZA
Općinski načelnik



Bosnia and Herzegovina
Federation of Bosnia and Herzegovina
Zenica-Doboj Canton
MUNICIPALITY OF BREZA
Municipal mayor

Komisija za izradu Projektnog zadatka
za izradu Idejnog rješenja za Gradsku tržnicu

Broj: 01/2-05-91/18
Breza, 17.01.2018. godine

PROJEKTNI ZADATAK

1. UVOD, PRIJEDLOG ORGANIZACIJE PROSTORA

Projektni zadatak se izrađuje za uređenja gradske tržnice u Brezi, u cilju stvaranja mjesta susreta ljudi i razmjene proizvoda i ideja.

Stvaranjem društvenog okupljališta u centra grada, u zoni gdje je uvijek bila gradska pijaca, kojoj gravitiraju funkcije centraliteta, kroz postojeće objekte pošte, banke, uprave i vjerskih objekata, se nastoji naglasiti identitet grada.

Projektnim zadatkom se daju uslovi i smjernice za:

- rješavanje prostora obuhvata kao jedne cjeline, interpolacijom objekta tržnice, kojim bi se konačno definisao ovaj dosad neuređeni prostor grada,
- cjelodnevno funkcioniranje navedenog prostora, kako tržnice, tako i javnog prostora uz tržnicu,
- višenamjensko korištenje prostora,
- podizanje kvalitete usluge i ponude tržnice novim sadržajima i konceptom prodaje

Obzirom na navedeno, prostorne intervencije bi se zasnivala na:

- planiranju natkrivanja stare lokacije gradske pijace,
- planiranju nove zatvorene tržnice
- rješenju obodnog javnog prostora

Natkrivanjem starog lokaliteta gradske pijace, i stvaranjem mikroklimatskih uslova kojim bi se štitio plato tržnice od atmosferilija, bi se stvorili uslovi za kvalitetnije obavljanje trgovanja na ovom prostoru,

Postavljanjem krova iznad tržnice stvaraju se mogućnosti za različite načine organizacije prostora, odnosno mogućnosti višenamjenskog korištenja platoa tržnice, a oblikovanje prodajnih mjesta –stolova („tezgi“) se oslobađa od nepotrebnih elemenata, što u konačnom stvara atmosferu uređene tržnice u kojoj do izražaja dolazi šarenilo proizvoda koji su predmet trgovanja.

Korištenje natkrivenog prostora za potrebe tržnice može biti ograničeno do 14h, a nakon toga uklanjanjem opreme u planirane prostore skladišta u podrumskom dijelu zatvorene tržnice, njegovo aktivnije kao javnog prostora za održavanje različitih manifestacija, kulturnog, gospodarskog, sportskog, edukativnog ili zabavnog karaktera, za potrebe građana i susjednih ugostiteljskih kapaciteta.

Kako bi se ostvarila cjelodnevna funkcija tržnice, planira se i zatvoreni dio tržnice

u kojoj bi se do večernjih sati odvijala trgovina. Certificirani proizvođači koji bi prodavali i nudili svoje proizvode (voće, povrće, med, meso i sl.)

U pravilu zatvorena tržnica bi funkcionirala kao protočni polujavni prostor, vezan uz otvoreni trg–ulicu, objedinjavajući prostor natkrivenog višenamjenskog dijela tržnice i rubni javni, veoma artikulirani zajednički prostor.

PROSTORNE CJELINE OBUHVATA

Natkrivena tržnica je otvoreni objekat, posebno uređen, opremljen i

organiziran prodajni prostor s pratećom infrastrukturom, u kojem se prema

unaprijed određenim pravilima i uz naplatu prodajnih prostora obavlja neposredna direktna prodaja proizvoda, te djelatnost trgovine na malo.

Na tržnici se obavlja prodaja poljoprivrednih proizvoda: voća i povrća, mliječnih proizvoda vlastite proizvodnje, jaja, cvijeća i druge robe utvrđene Pravilnikom i dugim propisima.

Prodaja na ovoj tržnici će se obavljati isključivo na stolovima-tezgama, te rashladnim vitrinama.

Koncept rasporeda stolova-tezgi je slobodan za interpretaciju, ali treba voditi računa da prostori za prodaju pojedinih vrsta roba po grupama moraju biti odijeljeni i označeni.

Potrebno je predložiti više rasporeda stolova-tezgi, ovisno o događanjima koja se mogu odvijati na tržnici.

Prodajni stolovi-tezge moraju biti postavljene tako da između njih ostane dovoljno slobodnog prostora za nesmetano kretanje prodavača i kupaca, širine najmanje 1.5 m.

Potrebno je predložiti dizajn sklopivog, pokretnog prodajnog stola-tezge

dimenzija 1.8 x0.80 m

Prodaja namirnica na stolovima-tezgama se može obavljati samo ako su osigurani slijedeći uvjeti:

-zaštita klupa od štetnog djelovanja okoliša (prašina, sunca, vjetra),

-čišćenje i pranje površina i prodajnih mjesta,

-svakodnevno otklanjanje smeća.

o čemu se treba voditi računa prilikom dizajniranja stolova-tezgi.

Gornja površina prodajnih stolovima-tezgama mora biti izrađena od glatkog materijala, bez pukotina, koji se lako čisti.

Za prodaju pojedinog voća i povrća potrebno je osigurati podmetače koji moraju biti izdignuti od površine.

Prodajni stolovi-tezge moraju biti lako i jednostavno sklopivi i jednostavni za uklanjanje i skladištenje, koji se u konačnom, odlažu u određenom prostoru na način da zauzimaju minimalni volumen.

Kvalitet funkcioniranja zelene tržnice bitno će odrediti karakteristika rješenja natkrivanja prostora.

Pri izradi projekta natkrivanja važno je voditi računa o vizurama , te novu gradnju uklopiti u postojeći stvoreni odnos objekata i funkcija, ne narušavajući ga i ne stvarajući jako istaknutu strukturu.

Nosiva konstrukcija krova mora osigurati fleksibilno korištenje unutar plohe tržnice.

Planirati fiksni krov tržnice.

Odabirom materijala , te tehničkim rješenjima potrebno je osigurati kvalitetne

mikroklimatske uvjete, odzračivanje i ventiliranje prostora ispod krova,

dnevno svjetlo, te zaštitu od atmosferilija i pretjerane insolacije.

Otvoreni prodajni prostor tržnice mora imati javnu rasvjetu , koja bi bila ekološki prihvatljiva i efikasna u skladu sa potrebama grada, uz reduciranje troškova i svjetlosnog zagađenja.

Novom rasvjetom treba težiti postizanju funkcionalne i estetski koherentne cjeline, koja će izraziti osobine ključnih zona grada, osiguravajući konzistenciju, i poštujući duh mjesta .

Otvoreni prodajni boksovi u zatvorenoj tržnici moraju imati površinu od najmanje 6 m², ako je osigurano potpuno dovodno i odvodno umjetno provjetranje (mehanička ventilacija).

Zatvoreni prodajni prostor tržnice mora biti izgrađen i opremljen tako da u ljetu temperatura zraka u tom prostoru ne bude viša od +20°C.

Skladište za čuvanje robe i ambalaže može se planirati uz prodajni boks ili u podrumskom dijelu zatvorene tržnice. Ako se skladište nalazi u sklopu prodajnog prostora, taj dio prostora mora biti odvojen. Skladište za čuvanje hrane mora biti funkcionalno povezano s prodajnim prostorom.

Sanitarni prostori čine sanitarije s toplom i hladnom vodom, a može biti i određeno mjesto u kojem se čuvaju pribor i sredstva za čišćenje prostorija.

Sanitarije, prostor ili mjesto za čuvanje pribora za čišćenje prostorija mogu se planirati u podrumskoj etaži, kako bi na parteru maksimalno prostor bio korišten za trgovanje.

Svi prostori moraju biti na odgovarajući način:

- osvijetljeni (uz prirodno, preko prozora i vrata, i svjetiljkama),
- prozračivani (prirodno prozračivanje pomoću prozora i vrata te ugradnjom klima uređaja),
- te obzirom na robu koja se skladišti i grijani.

Ulazna vrata u zatvorenu tržnicu moraju biti široka najmanje 90 cm.

1. Investitor: Općina Breza

2. Naziv projekta: Idejno rješenje za Gradsku tržnicu u Brezi

3. Lokacija: Centar grada, na parceli utvrđenoj regulacionim Planom „Centar“,

4. Opšti uslovi:

Objekat se svojim volumenom, oblikovanjem i materijalizacijom treba uklopi u izgrađene strukture šire lokacije, uz primjenu modernog izraza.

5. Urbanističko-tehnički uslovi:

ZONA CENTRALNIH SADRŽAJA		
NAMJENA	Tržnica na malo	Prodaja u zatvorenom i prodaja u natkrivenom prostoru
PARCELACIJA	način formiranja parcela	Prema izvodu iz graf. prilogu regulacionog plana „Centar“- Plan parcelacije“
	namjena parcela	Za izgradnju gradske tržnice
	Veličina parcele	1.069 m ²
REGULACIONA LINIJA	U skladu sa izvodom iz grafičkog dijela plana- „Građevinske i regulacione linije“, datom u prilogu projektnog zadatka	
GRAĐEVINSKA LINIJA	ispod nivoa terena	U skladu sa izvodom iz grafičkog dijela plana- „Građevinske i regulacione linije“, datom u prilogu projektnog zadatka
	HORIZONTALNI	Nadstrešnica: 49 m x 15 m Zatvorena tržnica: 17m x9 m
GABARIT	VERTIKALNI	Nadstrešnica-visoko prizemlje Zatvorena tržnica:podrum i
	TLOCRTNA POVRŠINA	Maximalno /minimalno
NIVELACIONI ELEMENTI	ulaza u objekat	+12 cm od kote asfalta servisne saobraćajnice
	podrumska etaža	- 2,60 m od kote platoa tržnice
	Minimalna visina	Svijetla visina nadstrešnice : 4,0 m
	Maksimalna visina	4,5 m

		Sadržaj	<p>Podrum: garderoba i mokri čvor za prodavce</p> <p>Ostava za vage i slično</p> <p>Ostava za mobilijar tržnice</p> <p>Prizemlje :</p> <p>Nadstrešnica: stolovi za prodaju sa rešetkom za odlaganje ambalaže</p> <p>Zatvorena tržnica: wc za invalide i kupce, sa ulazom sa natkrivenog platoa tržnice; rashladne vitrine i stolovi za za prodaju: mesa, ribe, mliječnih proizvoda, prostor za sanitarno-veterinarski pregled namirnica</p>
	SAOBRAĆAJ	pristup parceli	Prema saobraćajnom rješenju datom regulacionim planom(Servisna saobraćajnica)
		stacionarni saobraćaj	Prema saobraćajnom rješenju datom regulacionim planom(planirane parking površine u užem obuhvatu tržnice)
	UREĐENJE GRAĐEVINSKOG ZEMLJIŠTA		<p>Planirati Priključenje objekta na infrastrukturnu mrežu grada,</p> <p>Plato nadstrešnice planirati kao ferobeton</p> <p>Površine zatvorene tržnice obraditi tako da se zadovolje higijenski zahtjevi za ovu vrstu prostora</p> <p>-Planirati led rasvjetu servisne saobraćajnice integrisanu u objekat</p> <p>Planirati led rasvjetuza cijeli objekat gradske tržnice</p>
	MATERIJALIZACIJA		

Posebni uslovi: Prilikom planiranja prodajnih mjesta primjenjivati minimalne optimalne veličine prodajnog mjesta i komunikacija, u cilju ostvarenja maksimalno mogućeg broja prodajnih mjesta

Urbanističko tehnički uslovi za objekat tržnice:

Dostavljeno:

1. Imenovanom

2. a/a

Pomoćnik načelnika

Smajila Omerhodžić,dipl.ing.građ.

ANEKS 4.

POVJERLJIVE INFORMACIJE

Informacija koja je povjerljiva	Brojevi stranica s tim informacijama u ponudi	Razlozi za povjerljivost tih informacija	Vremenski period u kojem će te informacije biti povjerljive

m.p.

Potpis ponuditelja

ANEKS 5.

NACRT UGOVORA O AUTORSKOM DJELU

Zaključen između:

1. **OPĆINA BREZA**, ulica Bogumilska br. 1, Breza, ID broj: 4218189250002, transakcijski račun broj:3389002209892713, Općinski načelnik Breza kod UniCredit banke, telefon: 032/786-060, fax br:032/786-041 i 032/786-031, koju zastupa Općinski načelnik mr.sci.Munib A.Zaimović (u daljem tekstu „Naručilac“),

2. _____ . sa sjedištem/adresa stanovanja: _____

_____ ID/JMB broj: _____,

transakcijski račun broj: _____ kod _____

banke, koju zastupa: _____, (u daljem tekstu: Autor).

Član 1.

Predmet ugovora je:**IZRADA IDEJNOG RJEŠENJA ZA GRADSKU TRŽNICU U BREZI.**

U postupku javne nabavke konkursa za izradu IDEJNOG RJEŠENJA projekta IZGRADNJA GRADSKE TRŽNICE u Brezi, obavještenje o nabavci broj: _____ od _____2018.godine, rad koji je predmet ovog ugovora, pristigao je na javni konkurs pod šifrom _____, koji je ispunio uslove propisane Konkursom i projektnim zadatkom, te se autoru dodijelila prva nagrada u iznosu od 3.500,00KM (slovima:trihiljadepetstotina KM)

Član 2.

Autor garantuje da je predmet ovog ugovora njegovo originalno autorsko djelo, da je on isključivi nosilac autorskih prava, te da u potpunosti snosi odgovornost ako se pojavi treća osoba koja tvrdi da je ona nosilac autorskih prava na predmetnom ugovoru prava .

Član 3.

Autor prenosi na Naručioca sva prava u pogledu korištenja i objavljivanja u neograničenom broju i na neodređeno vrijeme autorsko djelo koje je predmet ovog ugovora.

Nagrada predstavlja i naknadu za otkup nagrađenog rada odnosno otkup svih autorskih prava od autora uz mogućnost eventualne dorade, čija je vrijednost uključena u nagradu, ukoliko tijela nadležna za izdavanje urbanističke saglasnosti budu zahtijevali neke ispravke.

Član 4.

Naručilatelj se obavezuje da će po pravosnažnosti odluke o dodjeli nagrada, u roku od 30 dana, Autoru isplatiti naknadu U NETO IZNOSU od 3.500,00 KM, na njegov žiro račun broj: _____ kod _____banke.

Porez i druga davanja na iznos iz prethodnog stava ovog člana ugovora, obračunava i isplaćuje
Naručilac.

Član 5.

Ugovorne strane su saglasne da se u pogledu prava, obaveza i odnosa koji nisu regulisani odredbama ovog ugovora, a koji nastanu u vezi i povodom izvršenja ovog ugovora, na ovaj ugovor imaju primijeniti odredbe Zakona o obligacionim odnosima.

Sve eventualne sporove i nesporazume koji bi mogli nastati iz ovog ugovora ili povodom ovog ugovora, ugovorne strane će nastojati riješiti usaglašavanjem, posredovanjem ili na drugi sporazuman način u duhu uzajamnog povjerenja i dobrih poslovnih običaja.

Ukoliko ugovorne strane ne postignu mirno rješenje eventualnog spora u smislu stava 1. ovog člana ugovara se nadležnost Općinskog suda u Zenici, Bosna i Hercegovina, uz primjenu pozitivnog prava Bosne i Hercegovine.

Član 6.

Ovaj ugovor je sačinjen u 4 (četiri) istovjetna primjerka od kojih svaka ugovorna strana zadržava po 2 (dva) primjerka.

AUTOR

Broj: _____

_____; __. __. 2018.god.

NARUČILAC

OPĆINSKI NAČELNIK

mr.sci.Munib A.Zaimović

Broj: 01/2-05-_____/18

Breza, __. __. 2018.god.